Rapport d'activités 2021-2022

Comité des usagers de l'Hôpital Chinois de Montréal (HCM)

Identification

Nom du comité des usagers

Comité des usagers de l'Hôpital Chinois de Montréal

Sélectionnez le nom de votre établissement (CISSS ou CIUSSS).

CIUSSS du Centre-Sud-de-l'Île-de-Montréal

Coordonnées

Adresse postale du comité :

189, avenue Viger Est, Montréal, H2X 3Y9

N° de téléphone du comité : (514) 871-0961, poste 241

Courriel du comité : terry.chow@mail.mcgill.ca

Indiquez le nom des comités de résidents actifs

Comité des usagers de l'Hôpital Chinois de Montréal (Ce comité représente tous les usagers de l'Hôpital Chinois de Montréal y compris les résidents hébergés aux unités de soins, les usagers à la clinique externe et ceux du centre de jour.)

Mot du président

Tout en jouant son rôle de partenaire avec l'équipe de gestion de l'Hôpital Chinois de Montréal (HCM), le comité des usagers travaille de tous ses efforts pour que les droits prévus dans la Loi sur les services de santé et les services sociaux soient respectés, soit

- 1.Droit à l'information
- 2.Droit aux services
- 3. Droit de choisir son professionnel ou l'établissement
- 4. Droit de recevoir les soins que requiert son état
- 5. Droit de consentir à des soins ou de les refuser
- 6. Droit de participer aux décisions
- 7. Droit d'être accompagné, assisté et d'être représenté
- 8.Droit à l'hébergement
- 9.Droit de recevoir des services en anglais (services en chinois répondant aux besoins particuliers de la clientèle de l'HCM)
- 10. Droit d'accès à son dossier d'usager
- 11. Droit à la confidentialité de son dossier d'usager
- 12. Droit de porter plainte.

Durant l'année 2021-2022, le comité continue à travailler étroitement et de concert avec l'équipe de gestion de l'HCM dans la lutte contre la pandémie et à garantir un milieu de vie de qualité aux résidents hébergés à l'HCM et les faits saillants ci-dessous peuvent le démontrer.

- Rencontrer hebdomadairement avec la coordonnatrice de l'HMC;
- Participer aux téléconférences et Zoom rencontres du CUCI;

- Faire le suivi pour l'infolettre adressée aux familles et proches aidants sortie par le CCSMTL;
- Aider à mettre en place les actions en hébergement pour protéger les résidents et respecter les priorités ministérielles et du CCSMTL;
- Partager la réussite et les bonnes expériences de l'HCM contre la pandémie avec ses homologues du CUCI;
- Adresser des remerciements aux employés de l'HCM (lettre de remerciement) pour leurs efforts exceptionnels et professionnels visant à offrir le meilleur milieu de vie aux résidents et pour leur professionnalisme donnant de meilleurs soins aux résidents;
- Organiser une occasion pour remercier et stimuler le moral des employés : réception de de fêtes (Noël);

Le sondage de satisfaction annuel a été fait en juin 2021 auprès des résidents et leurs familles avec l'aide des agents EPI puisque nous ne pouvions pas entrer les bénévoles, et ce, respecte la directive ministérielle de la pandémie. Ci-dessous est le résultant du sondage.

Points forts et faibles

| Points forts | 2019 | 2021 |
|--|------|------|
| Prise de décision sur les soins | 40% | 57% |
| Réponse aux cloche d'appel | 46% | 57% |
| Sécurité | 80% | 88% |
| Plaintes | 27% | 18% |
| | | |
| Points faibles | 2019 | 2021 |
| Rencontre avec les médecins | 66% | 52% |
| Respect du personnel | 89% | 81% |
| Participation aux activités de loisirs | 0% | 56% |

Plan d'action

| Points d'amélioration | Action |
|--|--|
| Rencontre avec les médecins | Participation des médecins aux rencontres PII Communication des médecins avec les familles via téléphone |
| Respect du personnel | Projet de tout cœur avec vous Cours de cantonnais |
| Participation aux activités de loisirs | Retour des bénévoles pour la reprise des activités existantes Mise en place d'autre activités telles que roulette, Casino, exposition des objets collectés par des résidents |

Composition et portrait des membres

| Prénom | Nom | Rôle |
|----------|--------------|-----------------|
| Terry | Chow | Président |
| Mylene | Rakotomalala | Vice-présidente |
| Robin | Tom | Trésorier |
| Fook Tim | Tan | Secrétaire |
| Laurent | Tan | Membre régulier |
| Helen | Jong | Membre régulier |
| Pauline | Wong | Membre régulier |

Coordonnées professionnelles des membres

Président Prénom : Terry Nom : Chow

N° de téléphone du comité : (514) 942-8893

Courriel du comité : terry.chow@mail.mcgill.ca

Adresse postale du comité :

189, avenue Viger Est, Montréal, QC, H2X 3Y9

Répondant de l'établissement auprès des CU

Prénom : Sandra Nom : Lavoie

N° de téléphone : (514) 871-0961, poste 245

Courriel: sandra.lavoie.ccsmtl@ssss.gouv.qc.ca

Adresse postale:

189, avenue Viger Est, Montréal, QC, H2X 3Y9

Personne ressource, si applicable

Prénom : Cindy Nom : He

N° de téléphone du comité : (514) 871-0961, poste 254

Courriel du comité : Cindy.He.ccsmtl@ssss.gouv.qc.ca

Adresse postale du comité :

189, avenue Viger Est, Montréal, QC, H2X 3Y9

Priorités et réalisations de l'année écoulée

(Grandes réalisations et priorités du comité)

Communication à tous les niveaux (résidents, familles, intervenants, gestion de l'HCM, CUCI, CIUSSS et la communauté)

Respecter les priorités ministérielles et du CIUSSS concernant la pandémie Travailler en partenariat avec l'équipe de gestion pour rendre un milieu de vie de qualité aux résidents, également un milieu de travail de qualité aux employés

| | l | ••• | 4 . | |
|---|-----|--------------|-------------|------------|
| | 00 | ~ ~ ~ | ^ +1 | ~ 1 |
| - | 211 | 112 | | -14 |
| | ull | \mathbf{u} | ctio | |

| nité a un plan d'action : | Oui ⊠ | Non □ | |
|---------------------------|-------|-------|--|
|---------------------------|-------|-------|--|

Renseigner les usagers sur leurs droits et leurs obligations

(décrire les activités du comité)

Communiquer avec les familles via téléphone et courriel Partager l'infolettre dédiée aux familles et proche aidants Rencontrer la coordonnatrice par téléphone Participer aux conférences du CUCI

Promouvoir l'amélioration de la qualité des conditions de vie des usagers (décrire les activités du comité)

- Participer à la mise en place des actions en hébergement pour protéger les résidents et respecter les priorités ministérielles et du CCCSMTL
- Communiquer avec les familles via téléphone et courriel
- Partager l'infolettre dédiée aux familles et proche aidants
- Rencontrer via téléphone la coordonnatrice
- Participer aux conférences du CUCI

Évaluer le degré de satisfaction des usagers à l'égard des services obtenus (décrire les activités du comité)

Le sondage de satisfaction annuel a été fait en juin 2021 auprès des résidents et leurs familles avec l'aide des agents EPI puisque nous ne pouvions pas entrer les bénévoles, et ce, respecte la directive ministérielle de la pandémie.

Défendre les droits et les intérêts collectifs ou individuels des usagers (décrire les activités du comité)

Afficher les 12 droits des usagers dans les babillards dédiés pour les résidents et familles aux étages des soins infirmiers

Assistance et accompagnement effectués par le comité

(indiquez le nombre d'interventions du comité et précisez sommairement les sujets traités)

Répondre aux questions des résidents et familles par téléphone ou courriel

Le comité s'est-il assuré du bon fonctionnement des CU et a veillé(e) à ce qu'ils disposent des ressources nécessaires à l'exercice de leurs fonctions (précisez)

Le comité travaille toujours en équipe avec l'équipe de gestion de l'HCM. Un employé aide à organiser les activités du comité.

Tenue des rencontres du comité (dates)

2021 : 16 avril 2021, 8 septembre, 27 septmebre (assemblée annuelle 2020-2021) et 15

décembe

2022 : 9 février, 20 avril

Autres rencontres

(indiquez et précisez le type de rencontres)

Réunions du CUCI Assembée générale annuelle du CUCI

Formations et conférences suivies par le comité

(nommez les formations et conférences auxquelles le comité a assisté)

Nombre de formations et conférences : formation sur le sondage de satisfaction

Nombre de membres formés: 6

Nombre d'heures de formations : une heure

Enjeux Prioritaires

| Le comité a-t-il formulé des enjeux prioritaires: Oui ⊠ Non □ | |
|---|---------------------|
| Si oui, lesquelles (précisez) | |
| La mise en places des actions pour protéger des résidents et le re ministérielles et du CCSMTL. | spect des priorités |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| Activités et projets prévus pour l'année pro | ochaine |
| Autoévaluation du comité | |
| Le comité a procédé à son évaluation : Oui □ Non ⊠ | |
| Si oui, faites un court résumé de la situation | |
| Nombre d'heures de bénévolat (CU) | |
| Nombre d'heures effectuées par le CU | h |
| Nombre d'heures effectuées par les CR | h |
| Total | 370h |

Autres informations/commentaires

Conclusion

Le comité des usagers travaille de concert en partenariat avec l'équipe de l'HCM afin d'améliorer la qualité de milieu de vie des résidents tout en respectant les prioritées ministérielles contre la pandémie.

Recommandation

- a) Assurer un internet à haute vitesse pour tous les résidents de l'HCM comme dans tous les autres centres;
- b) Assurer d'offrir des plats asiatiques goûteux et appréciés de la clientèle

Rapport financier

□ Rapport financier joint

Signature

Signature du président/de la présidente :

Date: 2022-04-21



ANNEXE - 3 - RAPPORT FINANCIER DES COMITÉS DES USAGERS ACCOMPAGNANT LA CIRCULAIRE 2016-021 (03.01.53.01)

EXERCICE FINANCIER DE LA PÉRIODE DU : 1^{ER} AVRIL 2021 AU 31 MARS 2022

Une fois ce rapport financier dûment complété, veuillez suivre les modalités indiquées dans l'**ANNEXE 1** intitulée «Instructions générales des annexes accompagnant la circulaire 2016-021 ».

| NOM DE LIÉTA DU CCENTENT | COMITÉ DES USAGERS - HÔPITAL CHINOIS DE MONTRÉAL | NUMÉRO | |
|--------------------------------------|--|-------------|----------|
| DE L'ÉTABLISSEMENT : | | DE PERMIS : | |
| SOLDE DE L'EXERCICE PRÉCÉDEN | | | |
| (Surplus / (Déficit), au début de l' | | (a) | 499 \$ |
| | TABLISSEMENT AU COMITÉ DES USAGERS | | |
| (Au cours de l'exercice visé) | TABLISSEMENT AU COMITE DES USAGERS | (b) | 6 000 \$ |
| TOTAL AUTRES MONTANTS REÇ | LIC / Au sours de l'eversies visé) | | |
| | | (c) | |
| | UTRES CU POUR DES PROJETS COMMUNS) Veuillez préciser en annexe spécifiquement à un CU, l'établissement doit rendre la totalité de ce montant | | |
| | | (d) | |
| aisponible au CO concerne sans c | amputer son financement annuel). TOTAL DES REVENUS | | |
| | | (e) | 6 499 \$ |
| | (a)+(b)+(c)+(d)=(e) | | |
| A DÉDENISES GÉNÉRALES | | | |
| 1. DÉPENSES GÉNÉRALES | | | |
| Soutien professionnel | (anatoria alasta arriva ata) | | |
| Publication de docume | (papeterie, photocopies, etc.) | | |
| Communications interes | | | |
| Frais de recrutement | and diffes | | |
| Formations des memb | ras du comitá | | |
| Colloques, congrès, co | | | |
| Frais de déplacement, | | | |
| Frais postaux | nebergement | | |
| Allocation personne-re | SCULICE | | |
| Abonnements revues e | | | 2 216 \$ |
| | pement représentant les comités d'usagers | | 2210 \$ |
| Autres (précisez) : | Bell Express Vu et activités de remerciement | | 2 845 \$ |
| Autres (précisez) : | | | |
| | | | |
| Dépenses spécifique | es réalisées avec les dons (d), s'il y a lieu (Veuillez préciser en annexe) | (f) | |
| | | | |
| 2.A - DÉPENSES SPÉCIFIQUES RE | LIÉES AU MANDAT DU COMITÉ DES USAGERS DU CENTRE INTÉGRÉ | | |
| REPRÉSENTATION | | | |
| Précisez : | | | |
| 1100302 | | I | |
| COORDINATION | | _ | |
| Précisez : | | | |
| HARMONISATION | | | |
| Précisez : | |] | |
| Précisez : | | | |
| Précisez : | | | |
| Précisez : | | | |
| | | <u> </u> | |

JUIN 2016 1 sur 2

| 2.B - DÉPENSES SPÉCIFIQUES R | ELIÉES AU MANDAT DU COMITÉ DES USAGERS OU DE RÉSIDENTS | | |
|--|---|-----|----------|
| RENSEIGNER SUR LES DROITS ET | OBLIGATIONS | | |
| | , lettres d'information, etc.) | | |
| | n auprès des usagers et des proches | | |
| Déplacement, héberge | | | |
| Matériel de promotior | n (précisez ci-dessous) | | |
| Précisez : | | | |
| Autres (précisez) : | | | |
| Autres (précisez) : | | | |
| Autres (précisez) : | | | |
| DDOMOLIVOID L'AMÉLIODATION | N DE LA QUALITÉ DES CONDITIONS DE VIE | | |
| | | | |
| | , lettres d'information, etc.) n auprès des usagers et des proches | | |
| Matériel de promotior | · | | |
| Précisez : | (precisez ci-dessous) | | |
| Précisez : | | | |
| Autres (précisez) : | | | |
| Autres (précisez) : Autres (précisez) : | | | |
| Autres (précisez) : | | | |
| Autres (précisez) : | | | |
| , idit es (precisez) : | | | |
| ÉVALUER LE DEGRÉ DE SATISFAC | CTION DES USAGERS | | |
| Activités d'évaluation o | de la satisfaction des usagers | | |
| The state of the s | aboration d'un questionnaire, sondage, etc.) | | |
| Honoraires profession | nels | | |
| Autres (précisez) : | | | |
| DÉFENDRE LES DROITS ET LES IN | ITÉRÊTS COLLECTIFS OU INDIVIDUELS | | |
| Activités de promotior | n sur la défense des droits | | |
| Honoraires profession | | | |
| Autres (précisez) : | | | |
| ACCOMPAGNED ET ASSISTED DA | ANS TOUTE DÉMARCHE LORS D'UNE PLAINTE | | |
| Frais de déplacement | ANS TOOTE DEWARCHE LONS D'ONE FLAINTE | | |
| Honoraires profession | nals | | |
| Autres (précisez) : | | | |
| , | | | |
| | TOTAL DES DÉPENSES | (g) | 5 062 \$ |
| | | 16/ | J 002 9 |
| | SOLDE DES DONS | (h) | - \$ |
| COLD | (d)-(f)=(h) E AU 31 MARS 2022 (Surplus / (Déficit), à la fin de l'exercice visé) (e)-(g)-(h)=(i) <i>L</i> e | | , |
| | l e AO 31 MARS 2022 (Surpius / (Dencit), à la fin de l'exercice vise) (e)-(g)-(n)= (n) Le le dans la liane, (i) représente le montant devant être récupéré par l'établissement | (i) | 1 437 \$ |